

**BA (Honours) Examination, 2023**

**Semester-I (CBCS)**

**Chinese**

**Course-CC-1**

**(Comprehensive Chinese Lesson-I)**

**Time: 3 Hours**

**Full Marks: 60**

**Questions are of value as indicated in the margin**

**1. 根据课文内容回答下列任何三道问题：(4x4=16)**

- A. 你对中国的“希望工程”有什么看法？OR 为什么大家认为差不多先生是一位德行的人？
- B. 为什么两个女孩会留在了“我”的记忆之中？OR “面的”司机为什么怕警察和自行车？
- C. 你对这位画家有什么看法？OR 什么人反对吸烟？为什么？
- D. 人们通过什么办法进行广告宣传？OR 你怎么看待学生打工的问题？

**2. 用指定词语完成句子。(10x1=10)**

- A. \_\_\_\_\_，最后才做出了这个决定。(反复)
- B. 李小山明白，只有坚持下去，\_\_\_\_\_。(对得起)
- C. \_\_\_\_\_，同学们都说值得买。(既……又……)
- D. 我耐心地劝了他半天，\_\_\_\_\_。(……下来)
- E. 这个词我怎么记也记不住，\_\_\_\_\_。(无可奈何)
- F. 你放心，这件事\_\_\_\_\_。(绝对)
- G. 昨天我上街买东西，\_\_\_\_\_。(不料 不得了)
- H. 大家都关心他，\_\_\_\_\_，这是为什么？(偏偏)
- I. 我先不买房，以后如果房价太高，\_\_\_\_\_。(大不了)
- J. 昨天我上街买东西，\_\_\_\_\_。(不料 不得了)

**3. 用指定词语回答问题：(3x1=3)**

- A. 你对中国的“希望工程”有什么看法？(成千上万)
- B. 你住的那个地方“打的”方便吗？(几乎)
- C. 张先生在穿的方面是不是太讲究？(无论……都是……)

**4. 填空：(0.5x4=02)**

- A. 为了\_\_\_\_\_工厂的正常生产，厂长想尽了办法。(保持/维持)
- B. 这种人太可怕了，说\_\_\_\_\_心就\_\_\_\_\_心。(变/变化/改变)
- C. 你们的要求我们无法\_\_\_\_\_。(满意/满足)
- D. 我们\_\_\_\_\_的是一个正在经历着深刻变化的时代。(面临/面对)

**5. 在下列句子的括号里填上恰当的关联词： (0.5x5=2.5)**

- A. 他 ( ) 遇到再大的困难, ( ) 不泄气。  
B. 我们 ( ) 平时认真观察, 写起文章来 ( ) 会言之有物。  
C. 说我坏话的, ( ) 你, ( ) 你爸爸。  
D. ( ) 这次比赛赢了, 我们 ( ) 不能骄傲。  
E. ( ) 蜜蜂不辞辛苦地酿造蜂蜜, 为人类造福, ( ) 人喜爱它。

**6. 整理句子：(2x3=06)**

- A. 就 看到 一眼 娃娃 可以 第 可爱 的 一个  
B. 让 做 回家 我们 跟 馒头 老师 学着 妈妈  
C. 从 养成 的 小 好 节约 (thrifty) 习惯 勤俭 (diligent) 我们 要

**7. 请用中文解释下列谚语：(1x3=03)**

(一) 朋友千个少, 敌人一个多 (二) 机不可失, 时不再来 (三) 世界无难事, 只怕有心人

**填空：(1x3=03)**

- (一) \_\_\_\_\_ 知马力, \_\_\_\_\_ 见人心。  
(二) 一寸 \_\_\_\_\_ 一寸 \_\_\_\_\_, 寸 \_\_\_\_\_ 难买寸 \_\_\_\_\_。  
(三) \_\_\_\_\_ 到 \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ 到 \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ 学不了。

**8. 请用中文解释下列成语并造句：(1x4=4)**

(一) 无价之宝 (二) 力不从心 (三) 糊里糊涂 (四) 实事求是

**9. 请任选一题, 写一篇 200 字短文。(6x1=6)**

作为一名学外语的学生应该怎么掌握目标语言? OR 在你的生活中遇到过帮助过你的陌生人吗? 谈谈事情的经过?

**10. 翻译成中文：(4.5)**

My daughter is going to college at the age of 17 and will be in second year after this summer. On the second day of summer vacation, she and her classmates went to work in a department store. It turns out that (actually) my wife and I both hoped that she could use the vacation to review her homework. But my daughter said: "I have to earn money to pay for school fees on my own." We think what she said makes sense and let her try.

BA (Honours) Examination, 2023  
Semester – I (CBCS)  
Chinese  
Paper-CC2

Time: 3 Hours

Full Marks: 60

*Questions are of value as indicated in the margin*

1. Answer the following questions 25

a) Define Prepositional Phrase. Give the grammatical features of Prepositional Phrase. Give one sentence each with Prepositional Phrase functioning as i) attributive and ii) complement.

1+2+2

b) Give one sentence each with N-Mw phrase used i) attributively shows something in great quantity, ii) adverbially shows things set out in order, iii) as subject, iv) as object and v) as complement. 5

c) Write the grammatical features of S-P Phrase. Give one sentence each with S-P Phrase functioning as i) attributive, ii) predicate and iii) complement. 2+3

d) Define Set Phrase with example. Give grammatical features of Set Phrase. Give one sentence each with Set Phrase functioning as i) subject, ii) object and iii) predicate. 1+1+3

e) Write one sentence each with Measure word reduplication i) 一 AA, ii) 一 A 一 A. 2+3

iii) Give appropriate measure words for the following words

a) 苗      b) 树林      c) 旅游者      d) 垃圾      e) 乐曲      f) 眼睛

2. Translate the following sentences into English 10

a) 赵乐际会见莫桑比克副议长因若若

b) 第二十四次中国—欧盟领导人会晤将在北京举行

c) 安哥拉外长安东尼奥、马里外长迪奥普将访华

d) 习近平同肯尼亚总统鲁托就中肯建交 60 周年互致贺电

e) 李强会见新加坡副总理兼财政部长黄循财

f) 全国人大常委会副委员长张庆伟率团访问塔吉克斯坦

g) 王毅同美国国务卿布林肯通电话

h) 赵乐际同洪都拉斯国会主席雷东多举行会谈

i) 习近平抵达河内对越南进行国事访问

j) 王毅分别同安哥拉外长、缅甸副总理兼外长、泰国副总理兼外长举行会谈会见

3. Give the Chinese / English equivalent of the following**10**

a) BRICS b) Pragmatic cooperation c) Politburo of CCCPC d) GDP e) One China Principle f) IMF g) Socialist country h) One Country Two Systems i) Asian games j) Special Economic Zone k) 外部风险 l) 东亚峰会 m) 政治互信 n) 互不干涉内政 o) 核心利益 p) 议会议长 q) 国防部长 r) 核武器 s) 联邦政府 t) 团结合作

4. Translate the following Chinese passages into English **15**

- a) 外交部发言人华春莹宣布：应国家主席习近平邀请，马尔代夫共和国总统穆罕默德·穆伊兹将于1月8日至12日对中国进行国事访问。02
- b) 国务院总理李强 1月14日上午乘包机离开北京，赴瑞士出席世界经济论坛 2024 年年会并对瑞士、爱尔兰进行正式访问。02
- c) 突尼斯总统赛义德在首都突尼斯市会见到访的中共中央政治局委员、外交部长王毅。赛义德高度赞赏中国推进现代化建设取得的伟大成就。02
- d) 全国政协副主席石泰峰在京会见古巴驻华大使白诗德。石泰峰表示，在两国元首战略引领下，中古关系保持高水平运行。02
- e) 国家主席习近平与美国总统拜登互致贺信，祝贺两国建交 45 周年。习近平指出，中美建立外交关系是两国关系史上的大事件。45 年来，中美关系不仅增进了两国人民的福祉，也促进了世界的和平、稳定和繁荣。03
- f) 国务院总理李强在人民大会堂同来华进行正式访问的比利时首相德克罗举行会谈。李强表示，中比建立全方位友好合作伙伴关系 10 年来，两国关系稳健前行。德克罗表示，比中是伙伴，两国经贸合作蓬勃发展，开展了高质量的对话协商。04

BA (Honours) Examination, 2024  
Semester – I (CBCS)  
(For back candidates)  
Chinese  
Paper – CC2

Time: 3 Hours

Full Marks: 60

*Questions are of the value as indicated in the margin*

1. Answer the following questions

25

- a) Define Endocentric Phrase with examples. Give one sentence each with the phrase functioning as i) adverbial adjunct, ii) attributive and iii) subject.
- b) Give the grammatical features of Complementary Phrase. Give one sentence each with the phrase functioning as i) object, ii) attributive and iii) complement.
- c) Define Appositive Phrase. Give the grammatical features of the phrase. Give one sentence each with the phrase functioning as i) subject and ii) attributive.
- d) Illustrate verbal measure words with examples. Give one sentence with verbal measure words 趟 and 遍 respectively. Write appropriate measure words for the following i) 树林, ii) 难题, iii) 机器, iv) 手术室.
- e) Define Phrase of Locality. Give the grammatical features of the phrase. Give one sentence each with the phrase functioning as i) subject ii) object and ii) adverbial adjunct.

2. Translate the following sentences into English

10

- a) 王小洪会见吉尔吉斯斯坦副总理兼国家安全委员会主席塔什耶夫
- b) 石泰峰在京会见班禅额尔德尼·确吉杰布
- c) 中共代表团访问埃及
- d) 特朗普会见印度总理莫迪就关税、能源、军售等问题达成一致
- e) 伊拉克、黎巴嫩两国总理通话 讨论加强两国关系等议题
- f) 李强将出席哈尔滨第九届亚洲冬季运动会闭幕式
- g) 新西兰副总理兼外长彼得斯将访华
- h) 王毅会见联合国秘书长古特雷斯
- i) 二十国集团外长会在约翰内斯堡举行
- j) 第十次中英战略对话在伦敦举行

3. Give the Chinese equivalent for the following

5

- a) GNP
- b) One Country Two Systems
- c) Equality and mutual benefit
- d) Special Economic Zone
- e) OBOR
- f) APEC
- g) Planned economy
- h) Great Hall of the People
- i) ASEAN
- j) World peace

4. Give the English equivalent for the following

5

- a) 自由贸易协定
- b) 上海合作组织
- c) 联合国教科文组织
- d) 全国人大常委会
- e) 互不干涉内政
- f) 社会主义现代化
- g) 边境问题
- h) 和平共处
- i) 双边关系
- j) 工作访问

5. Translate the following into English

15

- a) 国家主席习近平同厄瓜多尔总统诺沃亚互致贺电，庆祝两国建交 45 周年。习近平指出，中国和厄瓜多尔是全面战略伙伴。建交 45 年来，中厄关系始终保持良好发展势头。近年来，双方政治互信日益巩固，各领域务实合作成果丰硕。
- b) 外交部发言人毛宁宣布：中共中央政治局委员、外交部长王毅将于 1 月 5 日至 11 日应邀访问纳米比亚、刚果（布）、乍得、尼日利亚。这也是中国外长连续 35 年年初首访非洲。
- c) 全国人大常委会委员长赵乐际在人民大会堂同秘鲁国会主席萨卢安纳举行会谈。赵乐际表示，中秘友谊源远流长。不久前，习近平主席对秘鲁进行国事访问。两国元首就中秘关系的战略性、全局性问题深入沟通，达成重要共识。
- d) 2025 年 1 月 7 日，应加纳共和国政府邀请，习近平主席特使、全国人大常委会副委员长郝明金在加纳首都阿克拉出席加纳总统马哈马就职典礼。郝明金向马哈马总统转达了习近平主席的热烈祝贺和良好祝愿。
- e) 尼日利亚总统提努布在阿布贾会见中共中央政治局委员、外交部长王毅。王毅转达习近平主席对提努布的亲切问候和新年祝福。王毅说，去年 9 月尼日利亚总统对华进行成功国事访问，同习近平主席共同宣布将建设中尼全面战略伙伴关系。

BA (Honours) Examination, 2024

Semester-I (CBCS)

Chinese

Course-CC-1 (Back)

(Comprehensive Chinese Lesson-1)

Time: 3 Hours

Full Marks: 60

Questions are of value as indicated in the margin

1. 根据课文内容回答下列任何三道问题：(5x4=20)

- A. “我”为什么说“你是叔叔的‘希望工程’”？OR 差不多先生是怎么死的？
- B. “我”为什么拒绝了那个湖南女孩？OR 后来，湖南女孩和“我”的关系怎么样？
- C. 你对这位画家有什么看法？OR 戒烟为什么很难？
- D. 人们通过什么办法进行广告宣传？OR 你怎么看待学生打工的问题？

2. 用指定词语完成句子。(10x1=10)

- A. 汉语有四个声调，\_\_\_\_\_。(对...来说)
- B. 其实你家并不贫困，\_\_\_\_\_。(何必)
- C. 他一听到音乐，\_\_\_\_\_。(忍不住)
- D. 他虽然很有钱，\_\_\_\_\_。(讲究)
- E. 这个词我怎么记也记不住，\_\_\_\_\_。(无可奈何)
- F. 你放心，这件事\_\_\_\_\_。(绝对)
- G. 安娜把自己的钱都花完了，\_\_\_\_\_。(不得不)
- H. 你这样说话太不客气了，\_\_\_\_\_。(难怪)
- I. 姐姐买首饰，\_\_\_\_\_。(是为了)
- J. 马克故意大声唱歌，\_\_\_\_\_。(怎么...也...不)

3. 整理句子：(2x5=10)

- A. 下个月 去 我们 度假 中国
- B. 书 去去 我 图书馆了 还
- C. 聊天儿 外面 在 他们
- D. 下午 打球 他 四点 今天
- E. 时候 我的 还 你 睡觉 在 呢 跑步

4. 请任选一题，写一篇 150 字短文。(7x1=7)

介绍一下你们国家发展教育的情况。 OR 介绍一下给你留下深刻印象的人。

##### 5. 翻译成英文：(8)

从前有一个小村庄，这里住着一个名叫小明的男孩。他非常好奇，总是想知道世界上有什么神奇的东西。一天，他听说村子里有一台神奇的冰箱。他决定去找到它。小明来到冰箱面前，用一把小钥匙打开了它。他看到里面有很多食物和饮料。但是这不是普通的食物和饮料，它们都有着不同的颜色和味道。小明非常好奇，他尝了一口红色的果汁，立刻感到自己变得非常有力气。小明发现冰箱里还有一本魔法书。他打开书本，里面写着许多神奇的秘密。他读了一个咒语，忽然他变得看起来很高。小明很开心，因为他发现冰箱果真是神奇的。每天，小明都会打开冰箱，尝试不同的食物和饮料。每一种食物都给他带来了不同的神奇力量。有一天，小明的朋友小红来找他，看到小明变得很高兴，也想要试试。他们一起打开了冰箱，小红尝了一口黄色的果汁，忽然她的声音变得非常动听。冰箱带给小明和小红很多欢乐。他们开始探索冰箱的更多秘密，并与村庄里的其他人分享。很快，村子里的每个人都知道了这个神奇的冰箱，并想要亲自尝试。

##### 6. 翻译成中文：(5)

This family lives in an ordinary house in a small town. Every morning, as the sun rises, a strange newspaper magically appears at their doorstep. The newspaper has no markings or dates, just a regular newspaper with various stories and news articles. The family is curious about this newspaper. They don't know where it comes from or why it appears at their doorstep. But they consider it a special gift and look forward to discovering new stories every day.



BA (Hons.) Examination, 2025  
Semester I (CBCS) Back  
Paper: CC - 2 Chinese Grammar and Journalistic Chinese-I (Elementary Level)

Time: 3 hrs

FM: 60

*Questions are of value as indicated in the margin*

1. Answer the following questions

- a) Discuss Endocentric Phrase with example. Give one sentence each with Endocentric Phrase functions as i) object, ii) attributive and iii) complement. 30
- b) Define Phrase of Locality. Give the grammatical features. Write one sentence each with Phrase of Locality functions as i) adverbial adjunct, ii) subject and iii) object.
- c) Illustrate Numeral-Measure word Phrase. Give the grammatical features. Write one sentence each with N-M word Phrase functions as i) adverbial adjunct, ii) predicate and iii) complement.
- d) Give the grammatical features of Verb-Object Phrase. Give the grammatical features. Write one sentence each with V-O Phrase functions as i) attributive, ii) subject and iii) object.
- e) Discuss Set Phrase with examples. Give the grammatical features of Set Phrase. Write one sentence each with Set Phrase functions as i) predicate, ii) subject and iii) complement.

2. Translate the following into Chinese

5

- |                        |                                |
|------------------------|--------------------------------|
| a) UNICEF              | b) Socialist system            |
| c) Peace process       | d) UN Charter                  |
| e) Unilateralism       | f) Equality and mutual benefit |
| g) WTO                 | h) Political Bureau            |
| i) Asia-Pacific region | j) Climate change              |

5

3. Translate the following into English

- |           |           |
|-----------|-----------|
| a) 计划经济   | b) 就职仪式   |
| c) 绿色能源   | d) 东盟     |
| e) 一个中国政策 | f) 外交部发言人 |
| g) 海上丝绸之路 | h) 睦邻友好关系 |
| i) 合法权利   | j) 人民大会堂  |

4. Translate the following headlines into English

- a) 俄罗斯总统与土库曼斯坦总统通话
- b) 尹力率中共代表团访问西班牙
- c) 中方呼吁 G20 推动世界经济增长
- d) 新西兰总理拉克森会见王毅
- e) 王毅同尼泊尔副总理兼外长施雷斯塔举行会谈
- f) 乌克兰外交部长库列巴抵达印度进行访问
- g) 老挝、越南、东帝汶外长将访华
- h) 习近平抵达布达佩斯，开始对匈牙利进行国事访问
- i) 巴西总统首席特别顾问阿莫林将访华
- j) 李强将出席第九次中日韩领导人会议

5. Translate the following sentences into English

- a) 国务院总理李强将应邀于 7 月 5 日至 8 日赴巴西里约热内卢出席金砖国家领导人第十七次会晤。应埃及总理马德布利邀请，国务院总理李强将于 7 月 9 日至 10 日对埃及进行正式访问。
- b) 外交部发言人 12 日宣布：上海合作组织成员国外长理事会会议将于 7 月 15 日在天津举行。各方将就上合组织各领域合作以及重大国际和地区问题交换意见。其中，印度外长苏杰生还将借此机会访华。
- c) 应匈牙利国会主席格维尔邀请，全国人大常委会委员长赵乐际 7 月 24 日至 28 日对匈牙利进行正式友好访问，在布达佩斯分别会见匈牙利总统舒尤克、总理欧尔班，同国会主席格维尔举行会谈。

BA (Honours) Examination, 2025

Semester-I (CBCS)

Chinese

Course-CC-1

(Comprehensive Chinese Lesson-I)

Time: 3 Hours

Full Marks: 60

Questions are of value as indicated in the margin

1. 给下列词语填上补语: (0.5x6=3)

A. 扭\_\_\_\_\_ B. 摸\_\_\_\_\_ C. 负担\_\_\_\_\_ D. 洒\_\_\_\_\_ E. 轻松\_\_\_\_\_ F. 拒绝\_\_\_\_\_

2. 用指定词语完成句子。(10x1=10)

- A. \_\_\_\_\_都会意识到自己身上的责任。(凡是)
- B. 现在他生活得很轻松、愉快, \_\_\_\_\_。(.....出来)
- C. 明天口试, 你现在才通知我, \_\_\_\_\_。(毫无)
- D. 你已经来了, \_\_\_\_\_, 今天就别回去了。(况且)
- E. 这个词我怎么记也记不住, \_\_\_\_\_。(无可奈何)
- F. 你放心, 这件事 \_\_\_\_\_。(绝对)
- G. 昨天我上街买东西, \_\_\_\_\_。(不料 不得了)
- H. 阿里写作业时非常认真, \_\_\_\_\_。(轻易)
- I. 他 \_\_\_\_\_, 把葵花子洒了一地。(一时)
- J. 他很关心自己的职工, \_\_\_\_\_。(亲自)

3. 用指定词语回答问题: (3x1=3)

- A. 小健不是戒烟了吗? 怎么又抽起来了?(控制)
- B. 你住的那个地方“打的”方便吗?(几乎)
- C. 张先生在穿的方面是不是太讲究?(无论.....都是.....)

4. 将下列反问句改为陈述句: (1x5=5)

- A. 这么简单的问题, 我会不能回答?
- B. 难道你有权力干涉我的生活吗?
- C. 谁不想自己的生意越做越好?
- D. 冬天到了, 春天还会远吗?
- E. 你天天看报纸, 不知道吸烟危害健康吗?

5. 填空：(4x1=4)

- A. 永远\_\_\_\_\_一颗童心，你就不会变老。(保持/维持)
- B. 只有他的一个表哥来的时候，他的生活才有一点\_\_\_\_\_。(变化/改变)
- C. 这种笑容，只有内心非常平和、生活上容易\_\_\_\_\_的人才会有。(满意/满足)
- D. 在新的一年里，我们\_\_\_\_\_的任务是很重，也会遇到许多问题和困难。(面临/面对)

6. 在下列句子的括号里填上恰当的关联词：(1x5=5)

- A. 他( )遇到再大的困难，( )不泄气。
- B. 我们( )平时认真观察，写起文章来( )会言之有物。
- C. 说我坏话的，( )你，( )你爸爸。
- D. 你( )今天就去游泳，( )星期天再去？
- E. ( )蜜蜂不辞辛苦地酿造蜂蜜，为人类造福，( )人喜爱它。

7. 整理句子：(2x5=10)

1. 代表 会谈 首先 了 程序 双方 的 讨论
2. 把 安排 一遍 讲 明天 了 重新 老师 的 活动 又
3. 国策 计划 生育 实行 基本 的 我国 是
4. 传来 从 声 鸟叫 是 美妙 里 的 这 森林
5. 排列 书 得 整齐 上 的 书架 非常
6. 饭店 各地 经营 这 风味 专门 特色 家

8. 根据课文内容回答下列任何三道问题：(4x3=12)

- A. 失恋以后，“我”对爱情有了什么新的认识？
- B. “差不多”先生是个悲剧人物还是个喜剧人物？
- C. 老人出坐车回遇到什么问题？
- D. 你对画家有什么看法？
- E. 吸烟者为什么觉得越来越不方便？

9. 请任选一题，写一篇200字短文。(8x1=8)

作为一名学外语的学生应该怎么掌握目标语言？

OR

在你的生活中遇到过帮助过你的陌生人吗？谈谈事情的经过？